

Hartmut E. H. Lenk & Ulrike Richter-Vapaatalo (Hrsg.)

Dreiecksbeziehung

Die Germanistik in Finnland und
den beiden deutschen Staaten
in den 1980er Jahren

Hartmut E. H. Lenk & Ulrike Richter-Vapaatalo

(Hrsg.)

Dreiecksbeziehung

**Die Germanistik in Finnland und
den beiden deutschen Staaten
in den 1980er Jahren**

Veröffentlichungen der Aue-Stiftung; 46
Helsinki 2022

Veröffentlichungen der Aue-Stiftung, Helsinki

Band 46

Coverbild: Hartmut E. H. Lenk & Ulrike Richter-Vapaatalo

© 2022 Aue-Stiftung Helsinki und die Autorinnen und Autoren

978-952-7283-15-8 Dreiecksbeziehung (Print)

978-952-7283-16-5 Dreiecksbeziehung (Online)

Books on Demand, Norderstedt 2022

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|-----|
| HARTMUT E. H. LENK & ULRIKE RICHTER-VAPAATALO Abgrenzung, Eifersucht, Buhlen um die Gunst des Partners. Die Bundesrepublik Deutschland und die DDR als Partner der finnischen Germanistik in den 1980er Jahren | 7 |
| JARMO KORHONEN Zur deutsch-finnischen Germanistik der 80er Jahre. Ein Erfahrungsbericht | 31 |
| HANS-WERNER EROMS Valenz und mehr: Ost und West im Forum Finnland | 75 |
| KLAUS WELKE Valenztheorie: Woher? Wohin? | 111 |
| MARJA JÄRVENTAUSTA Valenzen Ost und West. Eine (weitere) Hommage an Kalevi Tarvainen | 129 |
| ARMIN KRAUSE Zwischen Auftrag und Selbstverständnis: Sprachunterricht als Auslandsinformation der DDR | 153 |

Inhaltsverzeichnis

SABINE YLÖNEN

Studienbegleitender Deutschunterricht als Profiteur
deutscher Zweistaatlichkeit 173

EWALD REUTER

Mündliche Kommunikation als Gegenstand fachsprachlicher
Forschung und Lehre. Persönliche Rückblicke auf Geburt
und Kindheit neuer Disziplinen im Dreieck
BRD, DDR und Finnland 211

HARTMUT E. H. LENK

Als DDR-Lektor nach Finnland. Erinnerungen
an die 1980er Jahre 269

ANDREAS F. KELLETTAT

War da was? Erinnerungen an deutsch-finnisch-deutsche
germanistische (und fennistische) Begegnungen
zwischen 1980 und 1990 311